



格言

一、大丈夫立志志向，當做一件人所不能做的事。

二、少年人宜使苦，苦則志定。

三、匹夫一立志，便可參天地。

四、不避難，亦不從易。

五、天下無難事，只怕不立志。

源
清
海
吟

天道好環歲又新，一年一度慶芳辰。
 園林吐艷花如錦，原野平蕪草似茵。
 却恨天涯仍浪跡，喜聞赤縣絕胡塵。
 軒轅黃帝迎頭上，笑語喁喁祝早春。

神州輝映事容盛，海角酬歡友誼陳。
朝氣蓬蓬懷國局，離情絮絮逐征塵。
大千倫得成和局，叱電融融四海春。

▲ 慶祝我國駐德魯大使館與商務
處建立敬步李少白兄原韻

中興洲薛子爽

風雲際會老龍吟，紫氣來來報好音。
國策宣揚言謬謬，人子挺秀蔚林林。
邦交圓結周心善，弱小提携造福深。
得道自臨 下友，崩前景象喜登臨。

▲ 新發寄黃紹平關光揚兄

山鎮黃國器

舊日歡談沙舞城，近年貴址未詳明。
茲逢大地新春至，恭賀康寧建業成。

註：沙市加寸舞市阻

雲埠達權支社
經費鳴謝

一九七一年由元月起至十三月止

陳季瀛三十六元，陳子雄十元，黃金灼十元，邱明強十元，林洪昌十元，林兆光，邱澤，胡儒，黃鴻，呂北佑，譚榜，司徒昌蔭，馬若夢，馬汝芬，鄭潮積，周偉雄，陳錦理，李福臻，譚裔荷，馬國棟，劉社鍊，黃十二，陳德民，邱澤，鄭慶棠，周伯昌，周炳坤（以上每五元）

徐發超，馬明，林三合，周金洪，黃培欣，胡添福，（以上每三元）

唐自璉，周超常，曾傳忠，曾靈，蔣鳳蘭，林國智，鍾榮進，（以上每二元五角）

衛積昌，黃寬，李猷，伍寶珍，周瑞燦，鄭益，黃元恩，梁興，魏華，黃子進，趙齊養，李蘭愛，徐沛膜，陳社旺，關兆光，鄭取銀，唐自璉，李容根，周南星，梁裕退，陳福如，（以上每二元）梁亮好一元。

中國洪門民治黨
滿地可分部
七二年度職員表

執行委員：黃金灼	黃恩文	陳子雄
譚仕琪	黃祐庭	譚喬荷
胡超明	謝文斌	李少華
洪梯執行委員：胡鴻大	黃春賢	
譚德忠	黃景棠	陳公俠
監察委員：譚德意	黃光榮	黃國慎
譚枝榮	雷槐	
黃香齋	黃景棠	

監察部主任：譚德意	副	黃國愷
監察部祕書：黃春賢		
主任委員：黃金灼	副	黃恩文
書記：謝文斌	副	黃祐旋
財政主任：胡超明		黃景榮
外交主任：陳子雄	副	黃光榮
組織科主任：黃志雄	幹事：	蔡誦源
戶科主任：陳公俠	幹事：	許偉安
訓練科主任：黃德育		
幹事：伍炳煥	陳寶堯	
文教科主任：黃光榮	幹事：	周述舜
巡迴科主任：胡祥發	幹事：	李榮堅
至陸科主任：黃祐旋	幹事：	陳澤源

滿地可洪門達權社

七二年度職員表

計長：黃光榮	副：譚仕昂
書記：黃祐旋	副：李少華
財政：譚喬荷	副：譚金銓
監督：雷槐	副：譚枝榮
外交：陳子雄	副：黃顯史
議長：羅日新	副：陳煜庭
評議部議員：	
胡進大 潘便榮	譚喬鑑 黃牛付
鄭光喜 胡祥發	譚瑞華 黃景榮
林舉源	
社務顧問：黃金灼	

書記：謝文斌	副	陳公俠
財政：胡超明	副	蔡錦源
總務：蔡錦源	副	伍炳煥
劇務：李少華	副	陳公俠
音樂：馬連舜	副	譚兆欽
外父：黃祐旋	副	黃志雄
宣傳：許偉安	副	余少華
藝術指導：蔡小青		
顧問：黃金灼		黃祐旋
評鑑		陳子雄
黃光榮		

LUCK SOUND
11 South Kaslo St.,
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-6235

香港樂聲錄音
唱帶公司
新地址
入綫路汽車及家
庭式唱機，唱帶
目錄印備
函詢即奉

跌打
 專科
 伍祥
 曾任華南軍醫院骨科軍醫
 進修醫學跌打科教師
 斷骨脫臼
 重傷久患
 屢醫無效
 未見過我
 未作絕望
 跌打瘡科
 歡迎問症
 特治
 深吮癰瘡
 手足痺痛
 大小瘡科
 傷口爛肉
 雲埠天寅街四〇大
 電話五三三・〇八一五

榮卓公司

電話：式五四：七六九六

承接內外
裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一・一〇三〇

陶陶酒家
食譜精研
大譙小酌
悉從尊便

新創辦
北美洲針灸學院
梁覺立 4306 Fraser St.
Phone: 879-3622
Vancouver 10, B. C. (近 E. 27 Ave.)

承美國政府衛生部邀請
將往美京講解針灸

和 鴻 張 醫 中

中國醫學院畢業
曾在香港行醫二十年
現寓七一七片打衛東

電話：二五四·式一〇七

跌打駝骨 風濕專家
風寒鶴膝 半身不遂
中風萎縮 口眼歪斜
風濕癱瘓 手脚缺力
腰骨痠痛 疼痛不止
骨節抽縮 逐節走痛

生道李中醫

現寓片打街東四五九
電話五四三三三三
曾在香港行醫數十餘年經驗

精醫哮喘
虛弱陽萎
風濕腰痛
鼻淵流涕
婦女血虛
夜睡驚跳

久咳痰多
胃腸脹痛
手脚麻痺
常流鼻血
胸部鬱痛
頭暈目眩

男 醫 兒 科
中 醫 張 潤 民
理 殘 頑 症 候
先 電 約 歡 迎 問 症

區 間 電 話 : 684-1735
晚 上 電 話 : 253-8707
地 址 : 275 E. Georgia St.

墨國，古有美關山且寸埠，周應源，墨國墨市占埠李藩希，墨國末市加利埠，卡維新，奧地來之，麥祥，卡屈利埠黃世保，距省山寸埠黃國器，每市阻埠陳備，雲高華埠梁笋，黃繼，馬尼補丸見功效，公佈介紹，有等隨時恭頌，力行善事，公佈於社會人士，可能令病者購服，脫離痛苦，遂津指點，有德於人，唐尼補丸每盒十元。

中國藥房通祝啟。

Ching Kuo Yau Hong, 154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

馳名鹿尾把補丸
爲強健身體之寶

前頭有淚水，無人敢渡，要問前頭之人，水有深淺，方能敢渡，鹿尾把補丸，可能補氣補血，強壯身體，可能治夜尿過多，及風濕骨痛，軟弱無能，手足困倦，服之功效，藥到病除，如未服過，多不信任，如過水一鑰，若有僑領及親友服過見功效，力爲介紹，方敢直接來

捷航旅行社
BLUEBIRD TRAVEL SERVICE LTD.
166 E. Hastings, Van. 4.
電話 684-8638

同公限有豐元
EN FONG CO. LTD.
MU 3-6858 MU 3-6858
3. Pender St.; Vancouver 4, B.C.

中西掌紋哲學 外埠批命郵寄
寓片打街東一〇〇號新亞旅社候教
電話：大八五、九〇六四

BEN QUAN

藝工

接大小土木工程，新建房屋，
庫裝修，商業門面。

類美術廣告招牌，價錢公平。

298-7337

電話：687-1018
辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半

訪英雄相命

得運如擊龍
失運似秋虫
貴者蘇秦窮阮籍
賤比裴正富陶公
何須恨
直遊華府訪英雄

李興捷 安省滑鐵盧大學
 視光系傳立
 辦事處：喜士定街東區五百五十三號
 Anthony Lee, O. B. 253 E. Hastings St.

駕駛學校喬遷新址
 AL DRIVING SCHOOL
 [St. 電話 Phone: 684-3044
 胞駕駛汽車大著成
 校務增聘助教又因
 以喬遷於喜市定街
 電話六八四·三〇
 服務請各界僑胞注意
 長林伯鏡

同特價機票
四十九元
保証準期起航
及農曆年探親來回
詳情請面議或電洽

到大
即食米粉

國信公司
 FRANK-ETON; EMPORIUM
 89 - E. Pender St.
 Vancouver 4; B.C.
 Phone 682-2244

到來
 送禮糖菓 罐頭食品
 蜜棗紅棗 家庭用具
 補腎佳品：正亞拉市架
 海狗鞭 海狗睪丸
 五磅筍片 五磅筍粒
 大幫：五磅半開竹筍
 五磅馬蹄片

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

38 Pender St. East

Telephone 418. 41

新電話 583-7268

新到

特製鋼質

蝦餃皮夾

有四優點：
 快捷·便利·
 耐用·美觀·

工欲善其事，必先利其器。

茶樓 家庭 皆宜置備

司公
Heatle
L
V
P

豐王九號南作街
 亞細亞街西邊牛個街口

卑詩溫大拿加
 限有草煙利鐵
 y Trading Co. Ltd.
 9 Keefer Street
 ncouver 4, B.C.
 one: MU 1-7595

代
 理
 各種香煙
 蘇糖發行
 大小光顧
 一律歡迎

P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-6656

Quota For Orient & Pacific

地址：片打街東七十壹號（電話：一六八三、五六五六）

請速定位

返港佳音

廉價來回香港噴射機票
美金五百五十元

請打電話或駕臨本社接洽。

均 安 號
ON COMPANY LIMITED
Main St., Vancouver 4, B. C.
Telephone: 681-1025 & 681-2733

香港
特別平
飛機票
來回特價

平到你笑